



Zwjazk serbskich
wuměłcow z.t.
Sorbischer Künstlerbund
e.V.

Sorbischer Künstlerbund e.V., Mühlorgasse 2, 02625 Bautzen

Bundesministerium
für Wirtschaft und Energie
Herrn Sigmar Gabriel
Bundesminister
Scharnhorststr. 34-37
10119 Berlin

Bautzen, 23. 12. 2013

Sehr geehrter Herr Bundesminister,

im Namen des Sorbischen Künstlerbundes e. V., in dem mehr als 100 Schriftsteller, Publizisten, Komponisten, Musiker und bildende Künstler organisiert sind, gratuliere ich Ihnen ganz herzlich zu Ihrer Berufung zum Bundesminister für Wirtschaft und Energie. Mit der Gratulation verbinden wir Erwartungen nach einer nachhaltigen Wende in der Wirtschafts- und Energiepolitik, die Sie angekündigt haben.

Die gegenwärtige Wirtschafts- und Energiepolitik der Bundesrepublik Deutschland richtet sich weiterhin – wie schon in der DDR – gegen die Interessen des Volkes der Sorben. Die Energiewirtschaft radierte aus und zerstört weiterhin Dörfer und gewachsene Siedlungsräume, die einmalig zum materiellen Weltkulturerbe gehören sollten (wie zum Beispiel die Region Schleife im Landkreis Görlitz). Auch der traditionsreiche Pilgerort der katholischen Sorben Rosenthal, Landkreis Bautzen, und dessen Umgebung sind aufgrund von Kaolinvorkommen akut in ihrer identitätsstiftenden Substanz gefährdet.

Bis heute können wir Sorben nichts gegen diese und weitere rabiate Verwüstungen unserer Lebens- Traditions- und Kulturräume durch die Wirtschaft tun, da das Bergbaurecht und andere

Při młynskich wrotach 2, 02625 Budyšin	Kreissparkasse Bautzen	Volksbank Bautzen	
Amtsgericht Dresden			
Mühlorgasse 2, 02625 Bautzen	BLZ 855 500 00	BLZ 855 900 00	Vereinsregister Nr. VR 30080
E-Mail: zsw-skb@gmx.de	Konto-Nr.: 1099 981 049	Konto-Nr.: 113 617 06	
Tel.: (03591) 599661			
Fax: (03591) 43096			



Zwjazk serbskich
wuměłcow z.t.
Sorbischer Künstlerbund
e.V.

Gesetze der Bundesrepublik Deutschland die gemeinschaftlichen Grundlagen der Existenz der sorbischen Sprache und Kultur in der Lausitz nicht schützen.

Sehr geehrter Herr Bundesminister,
viele von uns haben bei der Bundestagswahl Kandidatinnen und Kandidaten unterstützt, die sich in unserer Region gegen die weitere Devastierung gewachsener Siedlungs- und Kulturräume des Volkes der Sorben in Deutschland ausgesprochen haben. Wir bitten Sie, in nächster Zeit einen ernststen Dialog mit Vertretern der sorbischen Volkes aufzunehmen, die sich bereits vor und während der friedlichen Revolution substantiell für eine Energiewende in der Lausitz engagiert haben – und sich auch heute vielfältig politisch daheim und darüber hinaus engagieren. (Dazu zählte der Arbeitskreis sorbischer Schriftsteller im Schriftstellerverband der DDR, der dann 1991 im Sorbischen Künstlerbund e. V. aufgegangen war.)

Die Verfassungen in Sachsen und Brandenburg fordern zudem den Staat auf, uns Sorben konkrete Mitspracherechte bei der Gestaltung unserer Siedlungsräume zu gewähren. So heißt es im Staatsziel des Artikels 6 der sächsischen Verfassung, die ich seinerzeit als Landtagsabgeordneter der SPD im Verfassungsausschuss des Landtages mit ausgearbeitet habe:

„In der Landes- und Kommunalplanung sind die Lebensbedürfnisse des sorbischen Volkes zu berücksichtigen. Der deutsch-sorbische Charakter des Siedlungsgebietes der sorbischen Volksgruppe ist zu erhalten.“

In diesem Sinne bittet Sie der Vorstand unseres Bundes um ein Gespräch, um auch Sie näher über unsere Sorgen und Vorstellungen zu informieren, um mit Ihnen und weiteren Verantwortlichen nach Lösungen für eine kulturelle, umweltfreundliche und zugleich wirtschaftliche Perspektive der deutsch-sorbischen Lausitz und deren ländliche Räume zu suchen.

Mit freundlichen Grüßen

Benedikt Dyrlich
Vorsitzender

Kopie des Briefes:

Při mlynskich wrotach 2, 02625 Budyšin	Kreissparkasse Bautzen	Volksbank Bautzen	
Amtsgericht Dresden			
Mühlorgasse 2, 02625 Bautzen	BLZ 855 500 00	BLZ 855 900 00	Vereinsregister Nr. VR 30080
E-Mail: zsw-skb@gmx.de	Konto-Nr.: 1099 981 049	Konto-Nr.: 113 617 06	
Tel.: (03591) 599661			
Fax: (03591) 43096			



Zwjazk serbskich
wuměłcow z.t.
Sorbischer Künstlerbund
e.V.

-Frau Maria Michalk, MdB/CDU)

-Herr Thomas Jurk, MdB/SPD

Při młynskich wrotach 2, 02625 Budyšin
Amtsgericht Dresden
Mühlorgasse 2, 02625 Bautzen
E-Mail: zsw-skb@gmx.de
Tel.: (03591) 599661
Fax: (03591) 43096

Kreissparkasse Bautzen

BLZ 855 500 00
Konto-Nr.: 1099 981 049

Volksbank Bautzen

BLZ 855 900 00
Konto-Nr.: 113 617 06

Vereinsregister Nr. VR 30080